



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 4. tammikuuta 2021  
(OR. en)

5005/21

---

**Toimielinten välinen asia:  
2020/0378 (COD)**

---

**CODEC 2  
AGRILEG 2  
FORETS 1  
SEMENCES 2**

**SAATE**

---

Lähettäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	23. joulukuuta 2020
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2020) 852 final
Asia:	Ehdotus EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI neuvoston päätöksen 2008/971/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse Yhdistyneessä kuningaskunnassa tuotetun metsänviljelyaineiston vastaavuudesta unionissa tuotetun metsänviljelyaineiston kanssa

---

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2020) 852 final.

---

Liite: COM(2020) 852 final



EUROOPAN  
KOMISSIO

Bryssel 23.12.2020  
COM(2020) 852 final

2020/0378 (COD)

Ehdotus

## **EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS**

**neuvoston päätöksen 2008/971/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse Yhdistyneessä kuningaskunnassa tuotetun metsänviljelyaineiston vastaavuudesta unionissa tuotetun metsänviljelyaineiston kanssa**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

## PERUSTELUT

### 1. EHDOTUKSEN TAUSTA

- **Ehdotuksen perustelut ja tavoitteet**

Neuvoston päätöksessä 2008/971/EY vahvistetaan kolmansissa maissa tuotetun metsänviljelyaineiston vastaavuutta koskevat säännöt.

Yhdistynyt kuningaskunta erosi unionista 1. helmikuuta 2020 ja Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehdyssä sopimuksessa, jäljempänä 'erosopimus', määrätty siirtymäkausi päättyy 31. joulukuuta 2020. Sen vuoksi Yhdistynyt kuningaskunta on pyytänyt komissiota tunnustamaan, että kyseisessä maassa tuotettu metsänviljelyaineisto täyttää neuvoston direktiivin 1999/105/EY vaatimukset.

Sen jälkeen, kun direktiivi 1999/105/EY annettiin, Yhdistynyt kuningaskunta on saattanut sen osaksi kansallista lainsäädäntöään ja pannut sen tosiasiallisesti täytäntöön.

Se on ilmoittanut komissiolle, että lainsäädäntö, jolla se saattoi kyseisen direktiivin osaksi kansallista lainsäädäntöään, ei muutu ja että sen soveltamista jatketaan 1. tammikuuta 2021 jälkeen. Komissio on tutkinut Yhdistyneen kuningaskunnan lainsäädäntöä ja todennut, että Yhdistyneessä kuningaskunnassa tuotettu metsänviljelyaineisto vastaa unionissa tuotettua ja direktiivin 1999/105/EY mukaista metsänviljelyaineistoa, sillä Yhdistyneessä kuningaskunnassa tuotetulla metsänviljelyaineistolla on sen perusaineiston hyväksymisestä ja sen tuottamiseksi kaupan pitämistä varten toteutetuista toimenpiteistä annettujen säännösten osalta samat takeet kuin unionissa tuotetulla metsänviljelyaineistolla.

- **Yhdenmukaisuus muiden alaa koskevien politiikkojen säännösten kanssa**

Kyseessä on nykyisten vaatimusten tekninen täytäntöönpano eli säädös on siten johdonmukainen tällä politiikan alalla tai siementen kaupan pitämisen alalla voimassa olevien säännösten kanssa.

- **Yhdenmukaisuus unionin muiden politiikkojen kanssa**

Ehdotus on unionin kauppa- ja maatalouspolitiikan tavoitteiden mukainen, koska se edistää unionin sääntöjen mukaista metsänviljelyaineiston kauppaa.

### 2. OIKEUSPERUSTA, TOISSIJAISSUUSPERIAATE JA SUHTEELLISUUSPERIAATE

- **Oikeusperusta**

Tämän säädöksen oikeusperusta on SEUT-sopimuksen 43 artiklan 2 kohta, jolla Euroopan parlamentille ja neuvostolle annetaan valtuudet antaa yhteisen maatalouspolitiikan tavoitteiden toteuttamisessa tarvittavia säännöksiä.

- **Toissijaisuusperiaate (jaetun toimivallan osalta)**

Metsänviljelyaineistoa koskevista vaatimuksista säädetään unionin tasolla. Unionin tason toimet ovat tarpeen sen varmistamiseksi, että Yhdistyneestä kuningaskunnasta tuotu metsänviljelyaineisto voi liikkua vapaasti sisämarkkinoilla.

- **Suhteellisuusperiaate**

Tämä on ainoa mahdollinen unionin toiminnan muoto, jolla tavoite saavutetaan.

- **Toimintatavan valinta**

Päätös on asianmukainen väline nykyisten vaatimusten tekniseksi täytäntöönpanemiseksi.

### **3. JÄLKIARVIOINTIEN, SIDOSRYHMIEN KUULEMISTEN JA VAIKUTUSTENARVIOINTIEN TULOKSET**

- **Jälkiarvioinnit/toimivuustarkastukset**

Ei sovelleta

- **Sidosryhmien kuuleminen**

Erillinen kuuleminen ei ollut tarpeen, sillä aloite koskee ainoastaan voimassa olevien sääntöjen teknistä täytäntöönpanoa, eikä samanlaisten aloitteiden yhteydessä ole aiemmin järjestetty erillistä kuulemista.

- **Asiantuntijatiedon keruu ja käyttö**

Komissio on tehnyt lainsäädäntöanalyysin yhdessä Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa. Yhdistynyt kuningaskunta on saattanut direktiivin 1999/105/EY ja sen täytäntöönpanosäädökset osaksi kansallista lainsäädäntöään ja pannut ne täytäntöön sekä noudattanut niissä vahvistettuja vaatimuksia ennen eroaan unionista. Yhdistynyt kuningaskunta on ilmoittanut komissiolle, että kyseinen lainsäädäntö ei muutu ja että sen soveltamista jatketaan 1. tammikuuta 2021 jälkeen.

- **Vaikutustenarviointi**

Tämä päätös on luonteeltaan puhtaasti tekninen, ja sillä pannaan täytäntöön voimassa olevat säännöt, minkä vuoksi vaikutustenarviointia ei tarvita.

- **Sääntelyn toimivuus ja yksinkertaistaminen**

Tämä ehdotus ei liity REFIT-ohjelmaan. Ehdotuksella varmistetaan metsänviljelyaineiston kaupan jatkuminen Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin välillä. Näin ollen vastaavuuden tunnustaminen edistäisi korkealaatuisten siementen jatkuvan tarjonnan ylläpitämistä unionissa. Ehdotuksella ei ole vaikutusta toimijoille säännösten noudattamisesta aiheutuviin kustannuksiin. Ehdotukseen ei sovelleta ”digitaalista tarkastusta”.

- **Perusoikeudet**

Ei sovelleta

### **4. TALOUSARVIOVAIKUTUKSET**

Ei ole

### **5. LISÄTIEDOT**

- **Toteuttamissuunnitelmat, seuranta, arviointi ja raportointijärjestelyt**

Ei sovelleta

- **Selittävät asiakirjat (direktiivien osalta)**

Ei sovelleta

- **Ehdotukseen sisältyvien säännösten yksityiskohtaiset selitykset**

Neuvoston päätöksessä 2008/971/EY määritellään vaatimukset, joita on noudatettava tuotaessa unioniin kyseisen päätöksen liitteessä I luetelluissa kolmansissa maissa tuotettua, luokkiin ”siemenlähde tunnettu”, ”valikoitu” ja ”alustavasti testattu” kuuluvaa metsänviljelyaineistoa. Päätöstä sovelletaan edellyttäen, että sen liitteessä II sekä neuvoston direktiiveissä 2000/29/EY ja 2001/18/EY asetetut vaatimukset täyttyvät. Perusaineiston hyväksymistä ja rekisteröintiä sekä sen jälkeistä viljelyaineiston tuottamista tästä perusaineistosta koskevien järjestelmien, joita sovelletaan kyseisen päätöksen liitteessä I tarkoitetuissa kolmansissa maissa ja joita valvovat kyseisessä liitteessä mainitut kolmansien maiden viranomaiset tai jotka ovat kyseisten viranomaisten virallisen valvonnan alaisia, katsotaan vastaavan jäsenvaltioissa direktiivin 1999/105/EY mukaisesti sovellettavia järjestelmiä.

Ehdotuksen ainoalla aineellisella säännöksellä lisätään Yhdistynyt kuningaskunta niiden maiden luetteloon, joiden osalta unioni tunnustaa metsänviljelyaineiston ja erityisesti luokkien ”siemenlähde tunnettu”, ”valikoitu” ja ”alustavasti testattu” vastaavuuden unionissa tuotetun vastaavan aineiston kanssa. Tunnustaminen perustuu Yhdistyneen kuningaskunnan sovellettavan lainsäädännön tarkasteluun ja johtopäätökseen, että siinä vahvistetut vaatimukset ja käytössä oleva järjestelmä vastaavat unionin vaatimuksia ja järjestelmää ja erityisesti neuvoston direktiiviä 1999/105/EY ja neuvoston päätöstä 2008/971/EY ja että ne tarjoavat samat takeet kuin unionin järjestelmä.

Sen jälkeen kun Yhdistynyt kuningaskunta on lisätty päätöksen 2008/971/EY liitteessä I olevaan maiden luetteloon, metsänviljelyaineiston tuonti Yhdistyneestä kuningaskunnasta unioniin on sallittua.

Ehdotus

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS****neuvoston päätöksen 2008/971/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse Yhdistyneessä kuningaskunnassa tuotetun metsänviljelyaineiston vastaavuudesta unionissa tuotetun metsänviljelyaineiston kanssa**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 2 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen, kun esitys lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon,

noudattavat tavallista lainsäätämisyjärjestystä,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Neuvoston päätöksessä 2008/971/EY<sup>1</sup> vahvistetaan kolmansissa maissa tuotetun metsänviljelyaineiston vastaavuutta koskevat säännöt.
- (2) Neuvoston direktiiviä 1999/105/EY<sup>2</sup> sovelletaan metsänviljelyaineiston pitämiseen kaupan unionissa. Kyseinen direktiivi koskee sellaisten puulajien ja niiden keinotekoisien risteymien viljelyaineistoa, jotka ovat tärkeitä koko unionin tai sen osan metsätaloudelle.
- (3) Yhdistynyt kuningaskunta on saattanut neuvoston direktiivin 1999/105/EY osaksi kansallista lainsäädäntöään ja pannut sen ja sen täytäntöönpanosäädökset tosiasiallisesti täytäntöön.
- (4) Unionin oikeutta, mukaan lukien direktiivi 1999/105/EY ja päätös 2008/971/EY, sovelletaan Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa 31 päivänä joulukuuta 2020 päättyvän siirtymäkauden ajan Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'erosopimus', ja erityisesti sen 126 artiklan ja 127 artiklan 1 kohdan mukaisesti.
- (5) Erosopimuksessa määrätyn siirtymäkauden päättymistä silmällä pitäen Yhdistynyt kuningaskunta on pyytänyt komissiota tunnustamaan kyseisessä maassa tuotetun

<sup>1</sup> Neuvoston päätös 2008/971/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2008, kolmansissa maissa tuotetun metsänviljelyaineiston vastaavuudesta (EUVL L 345, 23.12.2008, s. 83).

<sup>2</sup> Neuvoston direktiivi 1999/105/EY, annettu 22 päivänä joulukuuta 1999, metsänviljelyaineiston pitämisestä kaupan (EYVL L 11, 15.1.2000, s. 17).

metsänviljelyaineiston ja unionissa tuotetun metsänviljelyaineiston vastaavuuden 1 päivästä tammikuuta 2021 alkaen asiaa koskevan unionin lainsäädännön mukaisesti.

- (6) Yhdistynyt kuningaskunta on ilmoittanut komissiolle, että lainsäädäntö, jolla se saattoi direktiivin 1999/105/EY osaksi kansallista lainsäädäntöään, ei muutu ja että sen soveltamista jatketaan 1 päivän tammikuuta 2021 jälkeen.
- (7) Komissio on tutkinut asiaa koskevaa Yhdistyneen kuningaskunnan lainsäädäntöä. Se totesi, että Yhdistyneessä kuningaskunnassa tuotettu metsänviljelyaineisto vastaa erityisesti luokkien ”siemenlähde tunnettu”, ”valikoitu” ja ”alustavasti testattu” osalta unionissa tuotettua ja direktiivin 1999/105/EY ja direktiivin 2008/971/EY liitteessä II vahvistettujen edellytysten mukaista metsänviljelyaineistoa, sillä Yhdistyneessä kuningaskunnassa tuotetulla metsänviljelyaineistolla on sen perusaineiston hyväksymisestä ja sen tuottamiseksi kaupan pitämistä varten toteutetuista toimenpiteistä annettujen säännösten osalta samat takeet kuin unionissa tuotetulla metsänviljelyaineistolla.
- (8) Näin ollen on aiheellista tunnustaa Yhdistyneessä kuningaskunnassa tuotetun metsänviljelyaineiston vastaavuus unionissa tuotetun metsänviljelyaineiston kanssa.
- (9) Sen vuoksi Yhdistynyt kuningaskunta olisi sisällytettävä päätöksen 2008/971/EY liitteeseen I, sanotun kuitenkin rajoittamatta unionin oikeuden soveltamista Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa Pohjois-Irlannin osalta erosopimuksen Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan 5 artiklan 4 kohdan, luettuna yhdessä kyseisen pöytäkirjan liitteen 2 kanssa, mukaisesti.
- (10) Sen vuoksi päätöstä 2008/971/EY olisi muutettava.
- (11) Koska erosopimuksessa määrätty siirtymäkausi päättyy 31 päivänä joulukuuta 2020, tätä päätöstä olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2021,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

#### *1 artikla*

### **Muutokset päätökseen 2008/971/EY**

Muutetaan päätöksen 2008/971/EY liite I tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

#### *2 artikla*

### **Voimaantulo ja soveltaminen**

Tämä päätös tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2021.

#### *3 artikla*

### **Osoitus**

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä

*Euroopan parlamentin puolesta*  
*Puhemies*

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*